



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

Verbale seduta ordinaria Assemblea dei Delegati 2022

Data/Ora: **Sabato, 26 Febbraio 2022, dalle 10:00 alle 13:15**

Luogo: **Bahnhofbuffet, Olten**

Partecipanti: **Membri del Comitato, Segretario, Delegati delle Sezioni**

Ospiti: **GPK (HB9DQK, HB9EGZ), Traduttore lingua francese (HB9DSB) e UKW Contest-Manager (HB9EWL)**

Scusati: **Portavoce GPK (HB9TTD), Traduttore lingua italiana (HB9EDG)**

TRATTANDE

1. Saluto di benvenuto e accertamento che l'invito è stato ricevuto correttamente

Il presidente dell'USKA Willi Vollenweider HB9AMC, accogliendo e salutando delegati e ospiti, dà ufficialmente inizio all'Assemblea dei Delegati di quest'anno, che dopo l'edizione online del 2021 avviene nuovamente in presenza.

1.1 ACCERTAMENTO

HB9AMC conferma che l'invito per il DV 2022 è stato inviato alle sezioni nei tempi e nelle forme dovute.

1.2 VERBALE DEL DV 2021

Non essendoci interventi e osservazioni, il verbale è stato approvato tacitamente.

2. Silent Keys 2021

Osservato un minuto di silenzio per i nostri defunti

3. Elezione degli Scrutatori

Il Presidente propone come scrutatori i seguenti OM

- Beat HB9HQX (Delegato della Sezione Vallese HB9Y)
- Ueli Hauser HB9TTI (Delegato & Presidente della Sezione Zürichsee HB9D)
- Thedy Grünenfelder HB9ERV (Delegato & Presidente della Sezione Aargau HB9AG)

Accettati all'unanimità.



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

4. Sezioni rappresentate e delegati, membri di comitato ed elezioni

4.1 CONTEGGIO SEZIONI RAPPRESENTATE

Ogni sezione può inviare, come delegati, un massimo di due membri adulti facenti parte dell'USKA, di cui almeno uno deve essere un membro attivo o onorario. Ogni sezione ha un voto. L'USKA ha attualmente 34 sezioni. Secondo l'articolo 5.6 dello statuto non sono ammessi Sostituti (i cosiddetti "Proxis").

Presenti:

1. Aargau HB9AG (Thedy HB9ERV)
2. Basel HB9BS (Roland HB9BAS, Roland HB9AKU)
3. Bern HB9F (Roland HB9GAA, Hansueli HB9BSP)
4. FACB HB9BSL (Johannes HB9EDH, Lukas HB9EBZ)
5. Genève HB9G (Lars HB9VBE, Oliver HB9GWJ)
6. HTC HB9HTC (Hugo HB9AFH)
7. Luzern HB9LU (Urs HB9MYH, Reto HB9FGS)
8. Nottfunk Birs HB9NFB (Christoph HB9FWW, Tom HB9FWC)
9. Oberaargau HB9ND (Heinz HB9PKP, Rudolf HB9AUV)
10. RAF HB9FG (Daniel HB9HFM, Nicolas HB9CYF)
11. RAV HB9MM (Marc-Henri HB9MBP)
12. Rheintal HB9GR (Dora HB9EPE, Urs HB9MPN)
13. St. Gallen HB9SG (Kurt HB9BZC, Daniel HB9DQK)
14. Schaffhausen HB9SH (Martin HB9FSV, Christian HB9CAU)
15. Solothurn HB9BA (Roland HB9BFD, Walter HB9TOG)
16. Swiss CB HB9SCBO (Silvio HB3YPI, Tobias HB9HOA)
17. Thun HB9T (Daniel HB9UVW, Niklaus HB9GUJ)
18. UHF-Gruppe HB9UF (YL Nicole HB3XUY)
19. Uri/Schwyz HB9CF (Thomas HB9HJJ, Manfred HB3YGI)
20. Valais HB9Y (Popov HB9DSB, Beat HB9HQX)
21. Winterthur HB9W (Coni HB9EFX, Urs HB9MXU)
22. Zug HB9ZG (Leander HB9RMW, Richard HB9ERB)
23. Zürich HB9Z (Ruedi HB9RAH, YL Elisabeth HB9FMA)
24. Zürichsee HB9D (Ueli HB9TTI)

Numero di voti: 24

Maggioranza assoluta: 13

Scusati:

Farnsburg HB9FS // Glarus HB9GL // Neuchâtel HB9WW // Pierre-Pertuis HB9XC // Zürich Oberland HB9ZO.

NON scusati:

ART HB9H // Berner Seeland HB9HB // Monte Ceneri HB9EI // Rigi HB9CW // Semone HB9LC.



4.2 ACCERTAMENTO E CONFERME DEI MEMBRI DI COMITATO

Gli attuali membri di comitato e i termini del loro mandato sono stati ufficialmente e formalmente verbalizzati.

5. Conto economico 2021, Saldo di bilancio al 31 Dicembre 2021 e relazione dei revisori dei conti

Il cassiere dell'USKA, Andreas Thiemann HB9JOE, ha sottolineato che le sezioni hanno ricevuto, unitamente all'invito al DV, i dettagli delle cifre in questione e ha spiegato le parti più importanti del bilancio, del conto economico e del conto di esercizio. Il conto economico mostra un utile di CHF 2'745.89 su un totale di spese di CHF 265'370.40 e un totale di entrate di CHF 268'116.29. Nel 2021, sono state registrate 127 nuove adesioni e 125 partenze (70 ordinarie, 44 SK e 11 cancellazioni), il che rappresenta un aumento netto di soli 2 membri.

6. Rapporto della Commissione di revisione finanziaria

6.1 Rapporto GPK 2021

Per il rapporto GPK dettagliato sull'esercizio 2021, si rimanda all'allegato 4 dell'invito. Il rapporto è preso in esame dai delegati.

6.2 RAPPORTO DI REVISIONE

La GPK ha effettuato il controllo della cassa il 14 gennaio 2022. Il rapporto relativo (allegato 3) è stato inviato alle sezioni con l'invito. I revisori propongono di approvare i conti annuali 2021 e dare scarico al cassiere.

7. Approvazione relazioni annuali 2021 *(cfr. HBradio 6/2021, p. 50 e segg)*

7.1 Presidente (HB9AMC) - Voti: ► F/C/A = 24/0/0

7.2 UFCOM / Antenne (HB9ALH) - Voti: ► F/C/A = 24/0/0

7.3 Cassiere (HB9JOE) - Voti: ► F/C/A = 24/0/0

7.4 IARU / EMV (HB9BKT) - Voti: ► F/C/A = 24/0/0

7.5 Radio Emergenza / PR Romandia (HB9DBB) - Voti: ► F/C/A = 24/0/0

7.6 Community Development (HB9IQY) - Voti: ► F/C/A = 24/0/0

8. Approvazioni e scarico

8.1 APPROVAZIONE CONSUNTIVO 2021

Voti: ► F/C/A = 24/0/0

8.2 APPROVAZIONE RAPPORTO DI REVISIONE GPK

Voti: ► F/C/A = 24/0/0

8.3 SCARICO COMITATO E CASSIERE

Voti: ► F/C/A = 24/0/0

Il consuntivo 2021 e il relativo rapporto di revisione della GPK sono stati approvati all'unanimità con ► 24 voti favorevoli. Anche lo scarico al comitato e al cassiere è stato approvato all'unanimità con ► 24 sì.

Queste 3 votazioni riguardanti lo scarico dovranno essere sottoposte al voto generale nel 2022.



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

9. Approvazione Compensi e Budget 2022

9.1 Approvazione Compensi

Voti: ► F/C/A = 24/0/0

9.2 Approvazione Budget

Voti: ► F/C/A = 24/0/0

Queste 2 votazioni riguardanti il Budget 2022 dovranno essere sottoposte al voto generale nel 2022.

10. Quote sociali 2023

Soci attivi:	CHF 80.-
Soci collettivi:	minimo CHF 80.- *)
Soci esteri:	CHF 80.-
Soci passivi:	CHF 70.-
Familiari di soci:	CHF 45.-
Soci Junior:	CHF 20.-
Abbonamento HBradio:	CHF 70.-
Abbonamento HBradio Estero (CEPT):	CHF 85.-
Abbonamento HBradio Estero (Non CEPT):	CHF 95.-

Voti (votazione unica per tutte le categorie): ► F/C/A = 24/0/0

Le quote annuali per il 2023 sono state approvate all'unanimità; Nota riguardante i membri collettivi:
*) *in caso di uso eccessivo del servizio QSL e a seconda della situazione, il comitato può richiedere un aumento del contributo*

11. Mozioni delle Sezioni, della GPK e del Comitato

Entro il termine previsto dagli statuti ("al più tardi 8 settimane prima dell'assemblea generale"), la sezione Vallese e il Comitato hanno presentato le seguenti mozioni:

11.1 SEZIONE VALLESE HB9Y

Richiesto il cambiamento del nome dell'Unione degli amatori svizzeri di onde corte USKA in Unione dei radioamatori svizzeri USRA. - Voti: ► F/C/A = 7/16/1

Con 16 Contrari, 7 Favorevoli e 1 Astenuto, la mozione della sezione Vallese è stata respinta.

11.2 Comitato

A) Controproposta del Comitato alla mozione della sezione Vallese HB9Y. - Voti: ► F/C/A = 16/8/0
La proposta del Comitato è stata accettata con 16 Favorevoli, 8 contrari e 0

B) Stipulazione del contratto con la ditta ThiemannHypoServices (THS) AG per un mandato riguardante la Contabilità USKA. - Voti: ► F/C/A = 23/0/1
La proposta del Comitato è stata accettata con 23 Favorevoli, 0 Contrari e 1 Astenuto.

C) Costituzione Task Force speciale per "realizzare gli obiettivi IARU R1 sul futuro processo evolutivo del Radioamatore svizzero". - Voti: ► F/C/A = 22/2/0
La proposta del Comitato è stata accettata con 22 Favorevoli, 2 Contrari e 0 Astenuti.

D) Modifica Art.1 dello Statuto: Aggiunta la definizione dell'acronimo USKA nella quarta lingua nazionale (il Romancio) - Voti: ► F/C/A = 17/3/4
La proposta del Comitato è stata accettata con 17 Favorevoli, 3 Contrari e 4 Astenuti.



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

E+F) Nomina di due Membri Onorari USKA

Voti: vedi Trattande 14.1 e 14.2

G) Nomina Radioamatori dell'anno 2021

Voti: vedi Trattanda 15.1

12. Elezione dei membri di Comitato

12.1 RIELEZIONE DIE MEMBRI DI COMITATO USCENTI

- a) Presidente HB9AMC: 2022 - 2024 / Voti: ► F/C/A = 24/0/0
- b) UFCOM / Antenne HB9ALH: 2022 - 2024 / Voti: ► F/C/A = 24/0/0
- c) Community Development HB9IQY: 2022 - 2024 / Voti: ► F/C/A = 24/0/0
- d) Radio Emergenza / PR Romandia (HB9DBB): 2022 - 2024 / Voti: ► F/C/A = 24/0/0

Il DV, all'unanimità, ha confermato nelle loro attuali funzioni, per gli anni dal 2022 al 2024, il Presidente HB9AMC e i responsabili dei dipartimenti UFCOM/Antenne HB9ALH, Community Development HB9IQY e Radio Emergenza/PR Romandia HB9DBB

Il DV ha anche preso nota di quanto segue:

- Andreas HB9JOE lascia il Comitato a partire dal DV 2022
- Urs HB9BKT è confermato per il periodo 2021-2023
- GPK: HB9TTD & HB9EGZ sono confermati per il periodo 2021-2025 / HB9DQK è confermato per il periodo 2019-2023

12.2 ELEZIONE DI UN ULTERIORE MEMBRO DI COMITATO

La prima elezione in Comitato di **Daniel Schuler HB9UVW** è stata salutata con un applauso e i seguenti voti ► F/C/A = 23/0/1. HB9UVW, accettando il risultato del voto, ringrazia. Daniel HB9UVW è quindi membro del Comitato con effetto immediato e parteciperà già alla riunione del 7 marzo 2022.

12.3 Elezione di un nuovo membro collettivo

L'accettazione dell'associazione AMSAT-HB come membro collettivo è stata unanime con la seguente votazione ► F/C/A = 24/0/0 e seguita da un applauso. Il Presidente dell'Associazione HB9WDF ringrazia per la fiducia.

13. Decisione su eventuali obiezioni dei membri (nessuna obiezione)

14. Nomina dei Soci Onorari

14.1 Nomina di DANIEL KÄGI HB9IQY / Voti: ► F/C/A = 22/2/0

HB9IQY ringrazia e invita alla collaborazione per il raggiungimento degli obiettivi USKA. Congratulazioni da parte del Comitato! Il certificato e la spilla d'onore personale saranno consegnati successivamente.



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

14.2 Nomina di DON BEATTIE G3BJ / Voti: ► F/C/A = 22/2/0

G3BJ era collegato online alla riunione su BBB (Bild & Ton) e ha ringraziato i presenti per la fiducia. Poi ha fatto un energico discorso per quanto riguarda la salvaguardia del futuro dei radioamatori. G3BJ è il primo socio onorario straniero dell'USKA. Il certificato e la spilla d'onore personale saranno consegnati successivamente.

15. Nomina Radioamatori dell'anno 2021

I 4 membri del gruppo operativo HB9O proposti dal Comitato (**Karl HB9BRG, Marco HB9FLD, Michael HB9FOM e Urs HB9MYH**) sono stati eletti con ► F/C/A = 24/0/0. Congratulazioni da parte del Comitato! I certificati saranno consegnati ai nuovi radioamatori dell'anno 2021 durante un'apposita occasione.

16. Ringraziamenti: 50 anni di appartenenza all'USKA

Per la consegna personale diretta, i distintivi di riconoscimento in oro per HB9PVI, HB9BJL, HB9MFM, HB9BCK, HB9MFL, HB9AZX e HB9TNW sono stati affidati ai rappresentanti di sezione presenti. Gli altri festeggiati li riceveranno per posta.

17. Informazioni

17.1 VOTAZIONE GENERALE 2022

Le delibere dell'Assemblea dei Delegati sui punti all'ordine del giorno (7.1 - 7.6 / 8.1 / 8.2 / 8.3 / 9.1 / 9.2 / 10 / 11.1 / 11.2A / 11.2C / 11.2D) devono essere sottoposte a votazione in conformità allo Statuto; solo in caso di voto positivo diventano giuridicamente vincolanti..

17.2 HAMFEST 2022

Purtroppo, non essendoci nessuno che vuole o può organizzarla, per il 2022 l'evento deve essere annullato. È comunque prevista una hamfest nel 2023 (HB9T) e nel 2024 (HB9W); per il 2025 e il 2026 sono stati interpellati HB9BS e HB9SG.

17.3 DV 2023

Il prossimo DV è previsto per il 25 febbraio 2023.

18. Eventuali

18.1 CONGEDO DA ANDREAS THIEMANN HB9JOE (CASSIERE)

Andreas viene premiato con un certificato per il suo eccellente lavoro (dal 2000 al 2022). Con la sua vasta conoscenza e la sua competenza sociale e professionale, ha risolto numerosi problemi e portato a compimento numerose situazioni. Il Comitato augura ad Andreas ogni bene e un futuro pieno di soddisfazioni e buona salute.



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

18.2 CONGEDO DA ADOLPHE WERDER HB9DSB (TRADUTTORE PER LA LINGUA FRANCESE)

Adolphe alias Popov è insignito di un certificato per il suo eccezionale lavoro a favore dell'USKA (dal 2012 al 2022). Il Comitato, per il futuro, augura a Popov ancora tanto successo e tanta buona salute.

18.3 CONGEDO DA RUEDI DOBLER HB9CQL (QSL- MANAGER)

Ruedi è stato responsabile del servizio QSL per 14 anni (dal 2008 al 2021). Con il supporto della sua XYL Silvia HE9CQL, ha provveduto a confermare un totale di circa 10 tonnellate di QSL. L'USKA ringrazia Ruedi sinceramente e lo omaggia con un certificato. Non potendo essere presente per motivi di pandemia, questo è stato rimesso al suo successore HB9FWW (o HB9NFB) per consegnarlo a Ruedi. Il Comitato gli augura un futuro pieno di ogni bene.

Olten/Aarau, 5. März 2022

Per il verbale:

sig. W. Rüschi

Willy Rüschi, HB9AHL

Il Presidente:

sig. W. Vollenweider

Willi Vollenweider, HB9AMC